

《與主相遇系列》

The Encounter Series

年青富有的官長 - 還缺少一件 (2)

The Rich Young Leader – One Thing is Lacking (2)

路加福音 18:18-27

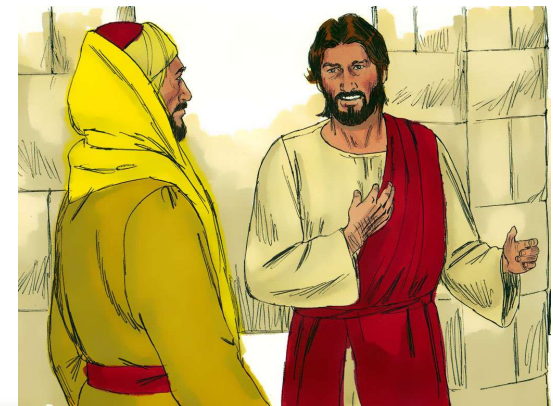
(馬太 19:16-26; 馬可 10:17-27)

路加福音 18:18-27

18 有一個官問耶穌說：「良善的夫子，我該做甚麼事才可以承受永生？」



19 耶穌對他說：「你為甚麼稱我是良善的？除了神一位之外，再沒有良善的。」



20 誠命你是曉得的：『不可姦淫；不可殺人；不可偷盜；不可作假見證；當孝敬父母。』」

路加福音 18:18-27

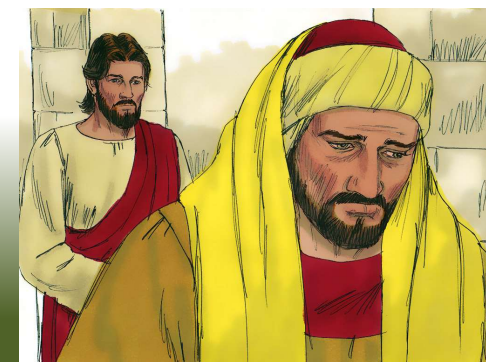
21 那人說：「這一切我從小都遵守了。」



22 耶穌聽見了，就說：
「你還缺少一件：要變賣你一切所有的，
分給窮人，就必有財寶在天上；
你還要來跟從我。」



23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。



路加福音 18:18-27

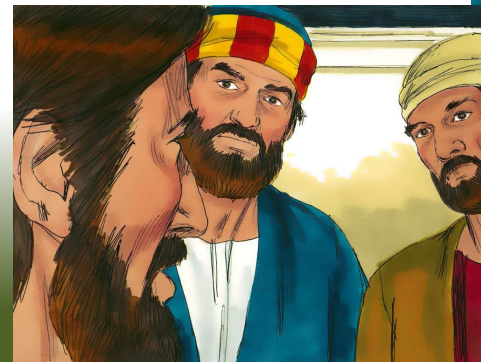
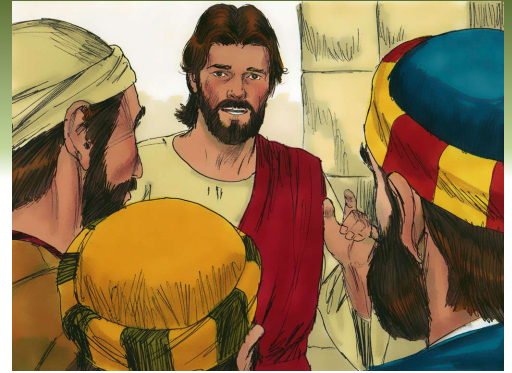
24 耶穌看見他，就說：

「有錢財的人進神的國是何等的難哪！

25 駱駝穿過針的眼比財主進神的國還容易呢！」

26 聽見的人說：「這樣，誰能得救呢？」

27 耶穌說：「在人所不能的事，
在神卻能。」



路加福音 17:11-19



v. 18 我該做甚麼事才可以承受永生？

路加福音 17:11-19



有權勢，受人尊重

Powerful

有精力，有前景

Young

一無所缺

Rich

正人君子

Moral

為人謙卑

Humble

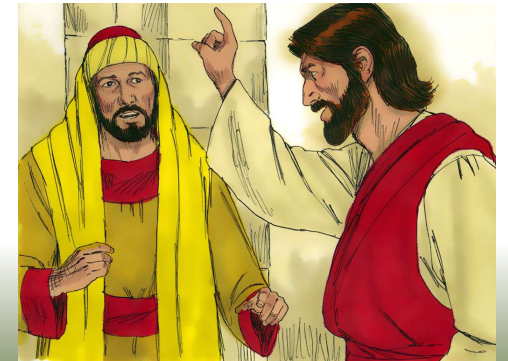
馬可10:21 耶穌看著他，就喜愛他...

路加福音 17:11-19



v. 18 我該做甚麼事才可以承受永生？

v. 22 耶穌說：「你還缺少一件.....」
you still lack one thing...



你還缺少一件.....
You still lack one thing.....

-
- 22 耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：
要變賣你一切所有的，分給窮人，
就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」
- 23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

- 22 耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：
要變賣你一切所有的，分給窮人，
就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」
- 23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

- 22 耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：
要變賣你一切所有的，分給窮人，
就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」
- 23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

亞利馬太的約瑟 Joseph of Arimathea

(馬太福音27:59-60)

稅吏撒該 Zacchaeus

(路加福音19 章)

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

提前 6:10 貪財是萬惡之根。有人貪戀錢財，
就被引誘離了真道，用許多愁苦把自己刺透了。

耶利米書 2:13 因為我的百姓做了兩件惡事，就是離棄我這活
水的泉源，為自己鑿出池子(水池)，是破裂不能存水的池子。

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

甘願捨去不能永遠擁有的
以換取永不會失去的，此非愚人

*He is no fool who gives what he cannot keep
to gain what he cannot lose*

22 耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：
要變賣你一切所有的，分給窮人，
就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」

23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

2. 跟隨主作主門徒的一個關係

A living Relationship with the Lord in Discipleship

- 22 耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」
- 23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

3. 信得過神能作成那不可能的事

Trusting the Lord for the Impossible

27 耶穌說：「在人所不能的事，在神卻能。」

27 Jesus replied, "What is impossible **with man** is possible **with God**."

Τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ θεῷ ἐστίν.

“**with**” = παρα (**para**) **在旁邊**

3. 信得過神能作成那不可能的事

Trusting the Lord for the Impossible

27 耶穌說：「在人所不能的事，在神卻能。」

“with” = παρα (para) 在旁邊

人站在旁邊，事有不可能為
神站在旁邊，不可能為的也會成為可能

1. 放棄我們所擁有的，而依靠主會給我們所沒有的

To Let Go of What We Have and
Trust on the Lord for What We Don't

2. 跟隨主作主門徒的一個關係

A living Relationship with the Lord in Discipleship

3. 信得過神能作成那不可能的事

Trusting the Lord for the Impossible

